

# CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2022



**Hope-Siloh**

Eglwys Annibynol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building'). Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

### **Amcanion**

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

### **Aelodaeth a strwythur rheoli**

Yn 2022 roedd 163 o aelodau cyflawn, gyda 53 o blant a phobl ifanc ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuencid.

Rheolwyd ochr weinyddol yr eglwys gan 18 o ddiaconiaid, gyda thri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Bu etholiad eto yn 2022, ac ymddeolodd un diacon, ac etholwyd un diacon newydd. Bu farw un o'r diaconiaid hefyd yn ystod 2022. Ymddiswyddodd Jennifer Clarke fel Ymddiriedolwr yn 2022, ac ail-etholwyd Huw Killa.

Bu'n rhaid cau'r adeiladau unwaith eto am bedair wythnos ar ddechrau'r flwyddyn oherwydd Covid. Fel cynt, llwyddwyd i barhau â'n gweithgareddau ar lein nes i ni ddychwelyd yn llawn i'r drefn arferol ym mis Mawrth. Cynhaliwyd gwasanaeth arbennig yn y capel ym mis Medi i ddathlu chwarter canrif y Gweindiog yn y weinidogaeth (dwy flynedd yn hwyr oherwydd Covid).

### **Adeiladau**

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 a 2021 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau, gyda gwaith cynnal a chadw pellach yn 2022.

### **Adnoddau**

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif, gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo, ac mae hyn wedi parahau ym 2022 wrth i ni ymgyrchu i ddatblygu ein cynlluniau digidol gan fuddsoddi mewn offer cyfredol.

### **Aelodaeth Hope-Siloh**

Fel nodwyd mewn blynyddoedd blaenorol, mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys, ac mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth. Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae nifer o gyfleodd i aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

**EGLWYS ANNIBYNNOL  
CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS 2022**

e-bost: [hopesiloh@hotmail.co.uk](mailto:hopesiloh@hotmail.co.uk) gwefan;

[www.hopesiloh.tk](http://www.hopesiloh.tk)

**Gweinidog:**

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc.,

M.Ed.

"Lowri", 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffôn: 882889, Symudol:  
07792823877

**Diaconiaid:**

1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffôn: 881172  
1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.  
1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffôn: 883329  
1983 PERCY THOMAS, 27, Heol Glanyrafon. Ffôn: 882917  
1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clôs Sandringham, Pontybrenin. Ffôn: 511250  
1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffôn: 521401  
2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ffôn: 883491  
2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Parc San Teilo. Ffôn: 881079  
2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniago. Ffôn: 882346  
2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Parc San Teilo. Ffôn: 882493  
2014 RHIAN EVANS, 14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol. Ffôn: 894741  
2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffôn: 885501  
2014 MARC TIPLADY, Ffôn: 883266  
2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffôn:  
896611  
2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffôn: 892057  
2018 JOHN HARRY, 22 Heol Dulais. Ffôn: 882188  
2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffôn: 898238  
2022 GARETH WILLIAMS, 106, Pentre Nicklaus, Machynys. Ffôn  
07796566525

**Swyddogion:**

**Ysgrifennydd:**

**Is-Ysgrifennydd:**

ERIC JONES  
JENNIFER CLARKE

**Trysorydd:**

ANN EASTER

**Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau:**

**Cadeirydd y Diaconiaid:**

MARIE LYNNE JONES  
ERIC JONES

**Cyhoeddwr:**

JENNIFER CLARKE

**Organydd:**  
ERIC JONES

## **ANERCHIAD Y GWEINIDOG**

Annwyl Gyfeillion,

Hyfrydwch unwaith eto yw cael cyflwyno adroddiad Eglwys Hope-Siloh am y flwyddyn 2022 i'ch sylw caredig gan ddymuno'n dda i chi gyd. Gwaith yr eglwys yw cydnabod trugaredd yr Arglwydd mewn addoliad, tystio i'w gariad mewn gair a rhannu a byw y cariad hwnnw mewn gweithredoedd. Sylweddola pawb o'r newydd mai braint fwyaf ein bywyd yw cael rhan yng ngwaith y Deyrnas.

Bu rhaid cau'r capel unwaith eto am bedair wythnos ar ddechrau'r flwyddyn oherwydd y Covid a dibynnu unwaith eto ar oedfaon digidol ar YouTube ond fe wellodd y sefyllfa yn raddol. Erbyn mis Mawrth roedd yr Ysgol Sul, y Clwb Plant, y Clwb Ieuenctid a'r Clwb Babanod wedi ailgychwyn wyneb yn wyneb. Ar fore Gwener cyntaf Mis Mai, ail-ddechreuodd ein Bore Coffi misol am y tro cyntaf ers mis Mawrth 2020. Yn hwyrach yn y flwyddyn dechreuwyd menter newydd trwy gynnal 'Sŵp a Sgwrs' ar yr ail a'r pedwerydd dydd Mercher yn fisol a phawb yn mwynhau cymdeithasu.

Ga'i ddiolch i'r swyddogion a'r aelodau am eu gwaith cydwybodol yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Diolch i chi hefyd am eich cefnogaeth i'r gwasanaeth arbennig yn y capel ym mis Medi i ddathlu fy nghyfnod o 25 mlynedd (27 erbyn hynny) yn y weinidogaeth – oedfa a ohiriwyd yn 2020 oherwydd y pandemig. Rwy'n gwerthfawrogi'n fawr iawn y rhodd a'r cyfarchion a dderbyniodd Marie Lynne a minnau ar yr achlysur arbennig hwn. Erbyn hyn mae 22 mlynedd wedi mynd heibio ers imi ddechrau fy ngweinidogaeth yma ym Mhontarddulais yn Ionawr 2001 ac mae e wedi bod yn fraint i wasanaethu'r Arglwydd yn eich plith yn ystod y cyfnod hwn.

Rydym yn llongyfarch rhai o'n haelodau a fu'n dathlu eu penblwyddi yn 90 mlwydd oed yn ystod y flwyddyn tra bod eraill o'n plith wedi dathlu penblwyddi priodas arbennig. Pleser oedd gweinyddu mewn dwy briodas yn Hope-Siloh yn ystod y flwyddyn. Fel Eglwys dymunwn yn dda i'r cyfryw rai i'r dyfodol.

Mewn Cwrdd Eglwys ym mis Rhagfyr etholwyd diacon newydd, sef Gareth Williams, gyda deg o'r rhai a etholwyd yn 2018 yn parhau am dymor arall o bedair blynedd. Dymunwn yn dda i Gareth, ynghyd â'u gyd-ddiaconiaid, yn y gwaith o arwain yr Eglwys dros y blynyddoedd nesaf.

Bu llaw angau yn drwm arnom yn ystod y flwyddyn a aeth heibio a gwelir inni golli saith aelod trwy farwolaeth. Roedd y cyfeillion hyn yn annwyl iawn yn ein golwg ac fe welwn eu heisiau yn fawr iawn. Hiraethwn a diolchwn i Dduw amdanynt a gweddiwn ar i Dduw gynnal a nerthu'r teuluoedd yma yn eu galar a'u hiraeth. Cofiwn hefyd am eraill o'n

haelodau sydd wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Boed iddyn nhw brofi o ddiddanwch Duw. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy'n gaeth i'w cartrefi, y rhai sy mewn cartrefi preswyl a'r rhai sy mewn gofid am wahanol resymau. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder

Diolch i chi gyd am eich ymateb cadarnhaol eleni eto i achosion da - *Apêl 'Operation Christmas Child', Apêl DEC ar gyfer ffoaduriaid o'r rhyfel yn Wcrain, 'Cymorth Cristnogol', Apêl DEC Pakistan, Banc Bwyd, Barnardos, noddï Phul Kumari o Nepal am flwyddyn arall.* Mae cefnogi'r achosion da yma yn parhau i fod yn rhan bwysig o'n gwaith a'n tystiolaeth fel Eglwys Iesu Grist.

Braf oedd cael dathlu'r Nadolig yn fyw yn 2022, yn wahanol i'r hyn a fu yn 2020 a 2021. Felly, roedd cryn edrych mla'n at ddathliadau go-iawn Nadolig 2022, gan ddechrau gyda Ffair Nadolig lwyddiannus. Cynhaliwyd hefyd Wasanaeth Nadolig o safon arbennig gan y plant a'r ieuenctid; gwasanaeth Nadolig gan yr aelodau; gwasanaeth Golau Cannwyll yn y festri fawr; canu carolau o gwmpas y goeden Nadolig o flaen y capel; a phartïon gan y Clwb Babanod, Yr Ysgol Sul a'r Clybiau Plant ac Ieuenctid. Dathliadau arbennig am y tro cyntaf ers tair blynedd!

Achlysur teimladwy iawn oedd Gwynnos a gynhaliwyd tu allan i'r capel Nos Sul, 6ed Mawrth i gefnogi pobl Wcrain. Daeth tyrfa sylweddol ynghyd o aelodau ac eraill o'r gymuned, gyda chanhwyllau a goleuadau eraill, baneri Cymru ac Wcrain a deunyddiau amrywiol o liwiau cenedlaethol Wcrain er mwyn i ni ddangos ein cydsafiad â'r dioddefwyr mewn gweithred symbolaidd. Cyflwynwyd gwasanaeth byr gyda'r dorf wedi gwasgaru ar draws y ddwy ochr o'r hewl fawr. Noson emosiynol fydd yn aros yn y cof am amser hir.

Braf oedd cael ail-gydio yn y Dosbarth Beiblaidd yn ystod y flwyddyn ac fe gynhaliwyd ein pererindod flynyddol unwaith eto ar ôl cyfnod o ddwy flynedd yn sgil y pandemig. Hyfrydwch oedd teithio i Landdewi Brefi a'r ardal. Edrychwn ymlaen eleni at barhau i fwynhau'r gwmnïaeth ddifyr, y trafod adeiladol, y ciniawau achlysurol a'r bererindod flynyddol.

Braint yw bod yn aelod o Eglwys Iesu Grist - ond braint sy' hefyd yn gofyn am ymrwymiad. 'Rydym yn byw mewn dyddiau o ddifaterwch ysbrydol yn ein cymdeithas ac yn ein gwlad. Ga'i apelio ar bob aelod, os yw iechyd, nerth ac amgylchiadau yn caniatáu, i fynychu'r oedfaon yn gyson er mwyn hyrwyddo gwaith y Deyrnas yn ein calonnau ac yn y gymdeithas sydd o'n hamgylch.

Diolchwn i Dduw am ein harwain eto'r flwyddyn a aeth heibio a boed i'r Ysbryd Glân ein harwain i'r dyfodol gydag ymrwymiad a brwdfrydedd. Ni wyddom beth fydd profiadau'r flwyddyn hon, ond cyflawnwn ein gwaith yn hyderus gan gofio y bydd Duw yn ein cynnal, yn ein nerthu ac yn ein hysbrydoli yn ein hymdrechion er lles Ei Deyrnas.

*“Bydded i Arglwydd tangnefedd ei hun roi tangnefedd ichwi bob amser ym mhob modd! Bydded yr Arglwydd gyda chwi oll!” (2 Thesalonïaid 3:16)*

*Yr eiddoch yng Nghrist,*

*Llewelyn Picton Jones*

### **PRIODASAU**

24 Mai, 2022 – **Elin Mair Leyshon a Gavin John Hargrave**  
30 Rhagfyr, 2022 – **Sioned Mair Watkins ac Arwel Wyn Sharpe**

### **Y RHAI A HUNODD**

19 Ionawr, 2022 – **Mrs Dianne Thomas** (yn 80 mlwydd oed)  
27 Mawrth, 2022 – **Mrs Minna Irene Thomas** (yn 87 mlwydd oed)  
2 Awst, 2022 – **Mrs Mary Jones** (yn 87 mlwydd oed)  
5 Medi, 2022 – **Mr John Thomas Harry** (yn 78 mlwydd oed)  
10 Medi, 2022 – **Mrs Alice Delia Lloyd** (yn 88 mlwydd oed)  
5 Hydref, 2022 – **Mrs Hannah Eirwen Richards** (yn 92 mlwydd oed)  
13 Hydref, 2022 – **Mrs Olwen Davies** (yn 92 mlwydd oed)

### **GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHIAU**

Dosbarth A

Dosbarth B  
Rhian Evans

Dosbarth C  
Gwenda Evans

Dosbarth D  
Ifor Miles

Rhif yr Aelodau: 163

### **PWYLLGORAU**

#### **Is-bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:**

Cad: Eric Jones, Ysg: Jennifer Clarke

#### **Is-bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:**

Cad: Gwen Jones, Ysg: Ifor Miles

#### **Is-bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuenctid:**

Cad: Marie Lynne Jones, Ysg: Nia Besley



DOSBARTH A		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangynnwr	240	00
Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester	120	00
Aled Francis	8, Clôs Benallt Fawr, Fforest	270	00
Tregellis Jones	4, Llys y Felin, Fforest	200	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	100	00
Elisha Evans	3, Clôs Penllwyngwyn, Bryn	150	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	150	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	215	00
Elen Jones	172, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	180	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Karen Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Dafydd Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	50	00
Lowri Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	50	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	240	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plâs, Fforest	360	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	300	00
Harri Williams	36, Heol y Plâs, Fforest	250	00
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Rhianon Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Gwen Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Steffan Griffiths	1, Clôs Glyndŵr, Hendy	180	00
Garry Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Lee Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Mary Jones (M)		60	00
Gerald Davies	83A, Heol y Parc, Hendy	300	00
Eryl Buist	26, Midland Place, Llansamlet	-	-
Margaret Thomas	Fferm Tir Eglwys, Llangennech	300	00
Ruth Lewis	52, St Davids Drive, Caerfyrddin,	240	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	120	00

Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	300	00
Rhoda Jones	23, Clôs Benallt Fawr, Fforest	145	00
Iestyn Davies	24, Clôs Benallt Fawr, Fforest	7	50
William Price	Glyncaerau Cottage, Hendy	-	-

Dosbarth B		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
John Harry (M)	22, Heol Dulais	315	00
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Gaynor Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	200	00
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	100	00
Averil Williams	9, Clôs Wyndham	200	00
Bethan Mair Hughes	Y Berth, 29, Coedbach	131	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	212	00
Gwenda Evans	31, Heol Bolgoed	212	00
Carol Griffiths	Siding Fach, 94, Heol Bolgoed	240	00
Nia Besley	2, Golwg-yr-Eglwys, Parc Sant Teilo	240	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	180	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	124	00
Minna Thomas (M)	Coedlan, Lôn Bolgoed	-	-
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	50	00
Olwen Davies (M)	Bron y Gân, 196, Heol Bryntirion	71	50
Alice Lloyd (M)	16, Christopher Rise, Pontlliw	135	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00



Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00
Dianne Thomas (M)	Y Whit, 24, Heol Bolgoed	48	00

DOSBARTH C		£	c
Mathew Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Dianne Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Ian Jones	9, Golwg y Tŵr	50	00
Gary Thomas		150	00
Elizabeth Thomas		150	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	100	00
Percy Thomas	27, Heol Glanyrafon	144	00
Iris Thomas	27, Heol Glanyrafon	144	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	120	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	360	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon	200	00
Philip Jones	22, Cross Street	240	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Port Talbot	180	00
Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	150	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	240	00
Rhys Jones	6, Twyniago	240	00
Marie Davies	7, Twyniago	90	00
Maureen Lewis	Fflat 12, 26, Stanwell Road, Penarth	100	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	180	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Eira Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Cerith Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	60	00
Ffion Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	60	00
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	50	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	150	00
Eirwen Richards (M)	124, Heol Glynhir	190	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	50	00

Lynda Card	126, Heol Glynhir	120	00
Leonard Rees	147, Heol Glynhir	144	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	200	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Nia Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	100	00
Lisa Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	100	00
Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	600	00
Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	120	00
Hilary Cotterell		120	00
David Gwenter		50	00
Linda Gwenter		50	00

DOSBARTH D		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	240	00
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	100	00
Margaret Evans		120	00
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	120	00
Catrin Thomas	12, Heol Gwynfryn	100	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	120	00
Handel Evans		90	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Gwenda Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Rahel Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Hugh Davies	6, Rhoslan, Tymbl Uchaf, Llanelli	15	00
Meinir Davies	6, Rhoslan, Tymbl Uchaf, Llanelli	15	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	340	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Cathy Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Aled Davies	18, Grove Street, Gorseinon	7	50

Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	300	00
Joanne Easter-Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	150	00
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	150	00
Jennifer Clarke	2, Clôs Sandringham, Pontybrenin	420	00
Owain Clarke	2, Cwrt Tŷ Mawr, Caerdydd	150	00
Nerys Rhys	42, Plasnewydd, Pengelli	180	00
Rhif 33		120	00
Rhif 34		170	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Susan Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Undeg Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Eluned Lloyd		120	00
Elin Hargrave	17, Ladysmith Road, Caerdydd	260	00

Dosbarth E	2022
Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr
Rhian Evans	14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol
Joshua Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Hannah Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Meinir Hughes	24, Heol Gwili, Penyrheol
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest
Mair Renowden	18, Heol Pencefnarda, Penyrheol
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent
Ann Biston	
Ashley Evans	
Gareth Huxtable	
Sian Huxtable	
Ann Ohlsson	
Marc Tiplady	
Nest Tiplady	
Kathryn Thomas	
Cyfanswm y Cyfraniadau	£2,110.00

6 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw

Cyfanswm y cyfraniadau £520

## **AELODAU - MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU**

Tesni Davies	172, West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10, Oakwood Drive, Tregŵyr
Heledd Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Lowri Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Bethan Biston	
Llŷr Tiplady	
Rhys Tiplady	
Siôn Tiplady	

## **PWYSIG**

(1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU EU CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER) YN FISOL-BYDD O LÊS I'R CAPEL

(2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN ESGEULUSO CYFRANNU AT YR EGLWYS AM DDWY FLYNNEDD YN OLYNOL YN DI-AELODI EI HUNAN

(3) RHAID I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2022  
Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau  
DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2021			176,439	26
Casgliadau:				
Amlenni	4,750	00		
Archebion Sefydlog	<u>21,771</u>	<u>50</u>	26,521	50
Cynllun Rhodd Cymorth:	6,665	93	6,665	93
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apêl Wcraïn	1,630	00		
DEC Apêl Llifogydd Pacistan	305	00		
Cymorth Cristnogol	290	00		
Noson Golau Cannwyll	<u>230</u>	<u>00</u>	2,455	00
Rhoddion:				
Er côf am Mrs Dorcas Walters	250	00		
Er côf am Mrs Minna Thomas	75	00		
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	50	00		
Rhodd di-enw	180	00		
Rhodd di-enw	20			

	00	
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	590 00	
Rhodd Wynford a Sue Leyshon	1,000 00	
Rhodd Arwel a Sioned Sharpe	250 00	
Rhodd o'r Clwb Babanod	140 00	
Cyfraniad Bethesda (Dathlu 25)	308 80	
Ffair Nadolig	<u>1,013</u> <u>03</u>	3,876 83
Gwresogi a Goleuo:		
Côr Meibion Pontarddulais	1,440 00	
Côr Glandulais	165 00	
Grŵp trafod llyfrau Merched y Wawr	90 00	
Merched y Wawr Pontarddulais	40 00	
Grŵp llyfrau Merched Tawe	110 00	
Grŵp Sgwrsio	50 00	
Côr Lleisiau Lliw	195 00	
Côr Only Boys Aloud	140 00	2,230 00
Grantiau:		
Westhill Endowment	5,000 00	
Pant-y-fedwen	2,000 00	
Dydd Gweddi Chwiforydd	250	7,250 00

	00	
		225,438 52

### TALIADAU

	£	c	£	c
Y Weinidogaeth:				
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol	4,000	04		
Pregethwyr Gwadd	<u>490</u>	<u>00</u>	4,490	04
Y Capel:				
Nwy a Thrydan	3,719			



	47	
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,640 34	
Treth Dŵr	253 14	
Gwasanaeth y boeler	162 00	
Argraffu'r Adroddiad	419 00	
Gwefan, Wifi, Microsoft Office	240 27	
Nwyddau	960 17	
Offer Technoleg Newydd	12,567 60	
Glanhau	592 25	
Argraffu Cwlwm	211 00	
Tiwnio'r Piano	100 00	
Dathlu 25	627 60	
Costau cyfrif y banc	<u>99 84</u>	22,592 68
Aelodaeth i'r Undeb 2021 a 2022	430 00	
Cyfundeb	30 00	
Trysorfa Gweddwon	45 00	505 00
Casgliadau Arbennig:		
DEC Apêl Wcrain	1,630 00	
DEC Apêl Llifogydd Pacistan	305 00	
Cymorth Cristnogol	290 00	
Barnados (Noson Golau Cannwyll)	<u>230</u> <u>00</u>	2,455 00
Rhoddion:		
World Vision UK	250 00	
Cymdeithas y Beibl	60 00	
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	590 00	
Band y Bont	50 00	
Gwersyll Llanmadog	320 00	
Rhodd Cymorth i'r Ysgol Sul	219 28	
Ysgol Bryntawe (Ysgol Sul-	<u>100 00</u>	1,589 28

Llangollen)		
		31,632 00
Cronfa Adeiladau:		
Cyfraniadau Rhodd Cymorth	6,665 93	
Gweddill y Cyfraniadau	485 00	
Gwresogi a Goleuo	<u>2,230</u> <u>00</u>	9,380 93
		41,012 93
Mewn llaw ar ddiwedd 2022		184,425 59
		225,438 52

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:  
Mrs G Francis. (31.1.2023)

## Y GRONFA ADEILADAU 2022

### Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

#### Derbyniadau

	£ c	£ c
Mewn llaw ar ddiwedd 2021		14,142 22
Llôg Banc	292 04	
TAW Ad-daliad Gwaith Adfer	308 00	
Y Gronfa Gyffredinol	9,380 93	9,980 97
		24,123 19

#### Taliadau

	£ c	£ c
Lighthouse Electricals (Elements)	1,848 00	
Lighthouse Electricals	1,162	

(Gwasanaeth)	80	
Peintio	350 00	
Gwasanaeth Diffoddwyr Tân	48 00	
Hedgerows (Rheoli Chwyn)	100 00	3,508 80
Mewn llaw ar ddiwedd 2022		20,614 39
		24,123 19

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:  
Mrs G Francis. (31.1.2023)

### MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2022

	£	c
Y Gronfa Gyffredinol	184,425	59
Y Gronfa Adeiladau	20,614	39
Cyfanswm	205,039	98

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:  
Mrs G Francis. (31.1.2023)

#### **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

*Trustees and members of Hope-Siloh Chapel  
St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea*

*I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2022, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.*

*I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement.*

*In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2022, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.*

**AUDITOR'S SIGNATURE**

Mrs. G Francis

Address

37 Llysgwyn Terr.

Pontarddulais

Date: 31 January 2023

**Cynllun Rhodd Cymorth**  
**Cyfraniadau 2021**

	£	c
Nia Besley	60	00
Sheila Brenchley	45	00
Janice Byrne	75	00
Linda Card	30	00
Jennifer Clarke		105 00
Heledd Clarke	37	50
Owain Clarke	37	50
Hilary Cotterell	30	00
Jennifer Dark	25	00
Sara David	45	00
Adrian a Eira Davies	45	00
Cerith Davies		50 00
Ffion Davies		25 00
Gerald Davies		77 50
Betty Davies (M)		77 50
Hugh Davies	45	00
Meinir Davies	45	00
Aled Davies	22	50
Iestyn Davies	22	50
Robert Davies	75	00
Karen Denise Davies	75	00
Margaret Davies		60 00
Alun a Gwenda Evans		106 00
Claire Evans	75	00
Eryl Evans	62	50
Handel Evans	12	50

Petrina Evans	62 50
Sioned Evans	90 00
Stuart Evans	30 00
Mark Ford	60 00
Aled Francis	67 50
Robert Francis	62 50
Rhian Gealy	30 00
Carol Griffiths	60 00
Steffan Griffiths	45 00
John Harry (M)	105 00
Bethan Mair Hughes	24 00
Jean Huxtable	60 00
Michael Irons	105 00
Cathy Irons	105 00
Elen Jones	45 00
Eric Jones	112 50
Gwen Jones	112 50
Iwan Jones	60 00
Luned Mair Jones	60 00
Gareth Jones	12 50
Lisa Jones	12 50
Marie Lynne Jones	150 00
Mathew Jones	15 00
Dianne Jones	15 00
Ian Jones	15 00
Meinir Jones	50 00
Rhys Jones	60 00
Luned Manon Jones	60 00
Philip Jones	60 00
Tregellis Jones	50 00
Mary Jones (M)	18 75
Adrian Killa	30 00
Angela Killa	30 00
Huw a Rhiannon Killa	182 50
Maureen Lewis	25 00
Ruth Lewis	60 00
Wynford Leyshon	150 00
Susan Leyshon	150 00
Eluned Lloyd	30 00
Huw a Gaynor Miles	68 75
Ifor Miles	60 00
Gwenda Miles	60 00
Garry a Lee Owen	210 00

Huw Philpot	30 00
Hywel a Indeg Powell	90 00
Barbara Rees	50 00
Leonard Rees	36 00
Meirion Rees	40 00
Eirwen Richards (M)	42 50
Alan Richards	12 50
Garry Richards	12 50
Huw Richards	150 00
Carole Richardson	25 00
Gwyn a Nia Stephens	25 00
Sian Teggin	30 00
Dianne Thomas (M)	48 00
Garry a Elizabeth Thomas	75 00
Joanne Easter Thomas	75 00
Margaret Thomas	75 00
Rhian Thomas	55 00
Lisa Tucker	30 00
Gareth Watkins	75 00
Hywel Watkins	75 00
Andrea Williams	24 00
Averil Williams	50 00
Diana Williams	60 00
Gareth Williams	60 00
Harri Williams	62 50
Meic Williams	60 00
Rahel Williams	60 00
Nia Rhys Williams	45 00
Nerys Rhys	45 00
Rhif 33	30 00
Rhif 34	30 00
Cyfanswm	5,815 50
Anita Appleton	
Ann Biston	
Rhian Evans	
Ashley Evans	
Meinir Hughes	
Sarah Horan	
Gareth Huxtable	
Sian Huxtable	
Mair Renowden	
Marc Tiplady	

Nest Tiplady
Desna Thomas
Jonathan Williams
Cyfanswm £551.50

4 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw  
Cyfanswm £61.25

Cyfanswm	6,428 25
Llôg	18 40
Casgliadau yr Ysgol Sul	219 28
CYFANSWM	6,665 93

**Cymeradwywyd yr Adroddiad hwn ac fe'i harwyddwyd gan yr  
Ymddiriedolwyr:**

**Ann Easter**

**Eric Jones**

**Huw Killa**

**Medi 2023**